

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 99 (1973)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Jalribex

revêtement structuré,
élimine les fonds fissurés statiques



JALRIBEX se compose d'une masse plastique P.V.C. armée, de pigments spéciaux et de marbre qualifié dans des proportions bien définies. Livré en blanc, il se teinte facilement dans une grande variété de tons. C'est un revêtement d'une très haute résistance et d'un grand attrait esthétique. Il exclut tout effet de condensation.

Jallut SA 1030 Bussigny-Lausanne
Fabrique de vernis et peintures
Tél. (021) 89 15 15



Dépôts :

Jallut SA, Cheneau-de-Bourg 1, Lausanne,
tél. 021 22 33 98
Jalcolor SA, rue Dancet 7, Genève, tél. 022 24 26 24
Jallut SA, rue Jacquet-Droz 10, La Chaux-de-Fonds,
tél. 039 23 17 10
Jallut SA, Fausses-Brayes 9, Neuchâtel,
tél. 038 24 23 00
Jallut SA, av. des Alpes 58, Montreux,
tél. 021 62 28 02

Son pendant pour murs intérieurs est livré sous la dénomination JALROC. Nombreuses références à disposition. Par la qualité de ses produits et par le sérieux de son service,

Jallut S.A. vous aide doublement ; pensez-y !

Jallut SA, rue des Remparts 14, Yverdon,
tél. 024 2 55 88
Jallut SA, quai du Bas 41, Biel, Bienne,
tél. 032 3 31 25
Jallut SA, av. du Midi 17, Fribourg,
tél. 037 24 25 44
Jallut SA, Grand-Pont 25, Sion,
tél. 027 2 29 83
Jallut SA, Via Trevano 72, Lugano
tél. 091 51 58 23

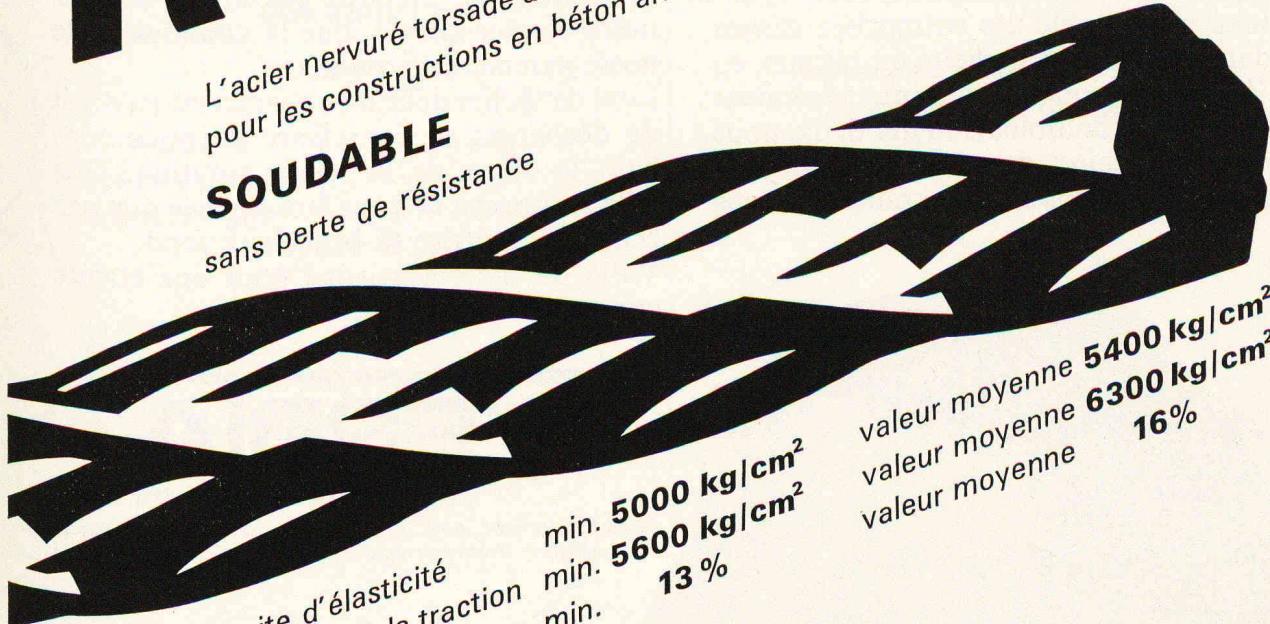
Paul Sandor & Fils - Couleurs et
verniss - Pl. de l'Eglise 6, Morges,
tél. 021 71 39 32
Dilack AG, Kantonsstr. 73, Horw LU,
tél. 041 41 41 15
Dilack AG, Böcklinsg. 41 E, Erlach,
tél. 032 88 14 77
Lager : Stöckackerstr. 114, Bern
tél. 031 56 21 99
Dilack AG, Kolloseumstr. 4,
9008 St. Gallen
tél. 071 25 91 91

ROLL-S

L'acier nervuré torsadé à froid III b
pour les constructions en béton armé

SOUDABLE

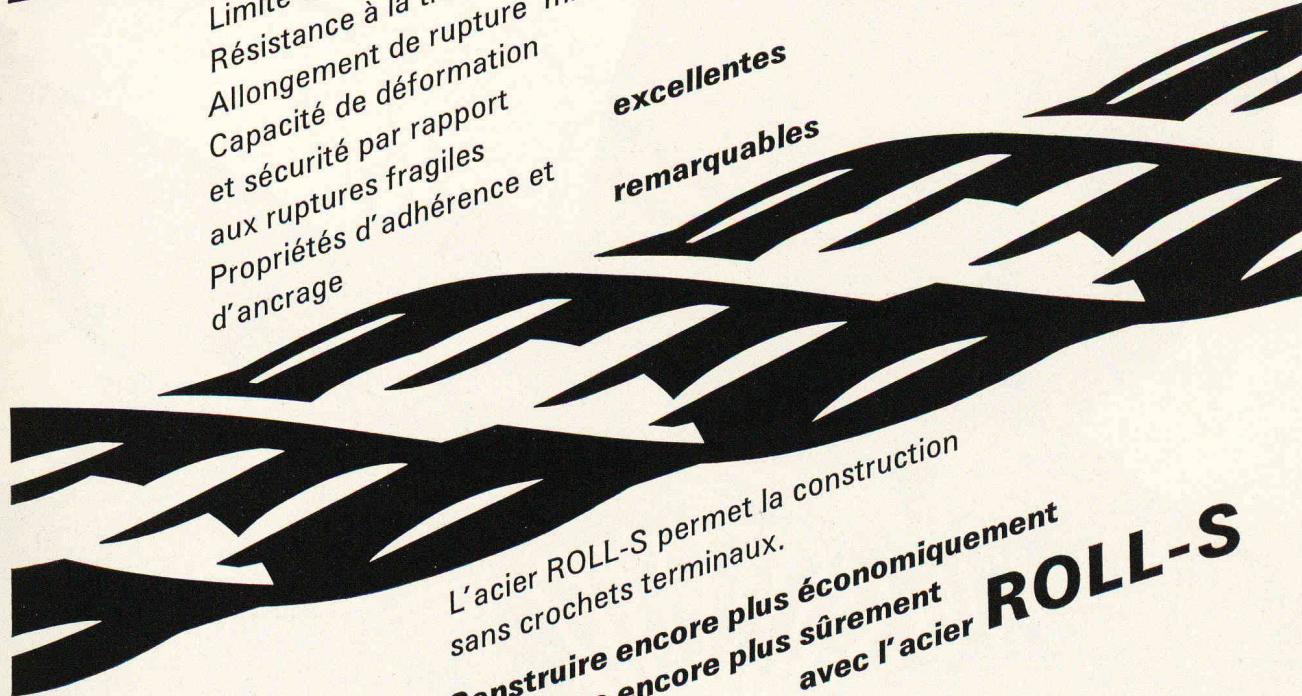
sans perte de résistance



Limites d'élasticité min. 5000 kg/cm²
Résistance à la traction min. 5600 kg/cm²
Allongement de rupture min. 13 %
Capacité de déformation et sécurité par rapport aux ruptures fragiles
Propriétés d'adhérence et d'ancre

valeur moyenne 5400 kg/cm²
valeur moyenne 6300 kg/cm²
valeur moyenne 16 %

excellentes
remarquables



L'acier ROLL-S permet la construction sans crochets terminaux.

Construire encore plus économiquement
Construire encore plus sûrement

avec l'acier **ROLL-S**

VON ROLL

VON ROLL S.A.
4563 Gerlafingen

Avec notre aide, vous jouerez la bonne carte lors d'isolations de toits plats et d'étanchéifications.

Nombreux sont ceux qui comptent sur nous pour les aiguiller sur le choix du lés permettant d'isoler des toits plats et d'étanchéifier efficacement.

Comme chef de file des entreprises suisses vendant des lés d'étanchéité en bitume, en matière synthétique ou, comme récemment conçus, en une combinaison des deux, nous sommes tributaires de notre fierté professionnelle en proposant une solution à tous

vos problèmes d'étanchement. C'est pourquoi nous offrons une gamme complète de lés d'étanchéité de haute qualité.

Mais nous ne prenons pas moins à cœur notre service-clients, que la complexité de notre gamme de produits.

Lors de tâches délicates, chacun est en droit de décharger sa conscience en nous confiant le choix de la bonne solution. Une telle assurance ne peut être donnée que par celui qui maîtrise sa branche à fond.

Voilà de bonnes raisons pour une étroite coopération entre vous et nous.

VERBIA

Vous pouvez compter sur nous

Société anonyme pour la vente de matériaux isolants et d'étanchéité, Froburgstrasse 15, 4600 Olten, tél. 062/21 06 41



MECANA
ABWASSER
TECHNIK

Une contribution
véritable à la
protection
des eaux

moderne
à toute épreuve
économique

Installations d'épuration
des eaux usées BIOSPIRAL
mécanique-biologique-chimique.
Pour communes, agglomérations,
objets isolés.

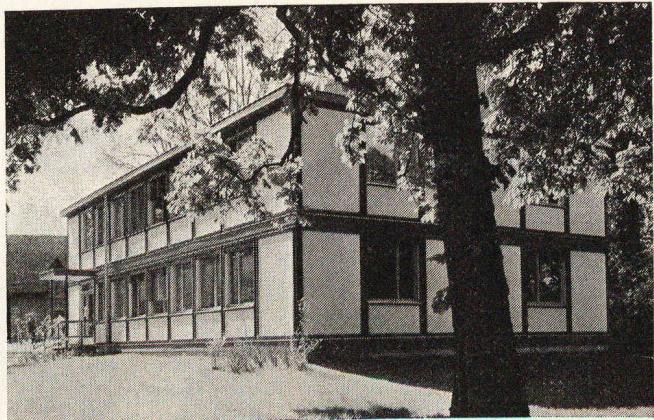
MECANA SA
Fabrique de machines
CH - 8716 Schmerikon
Téléphone 055 / 86 13 13
MECANA
7bis, rue Caroline
CH - 1003 Lausanne
Tél. 021 / 23 97 02

Coupon

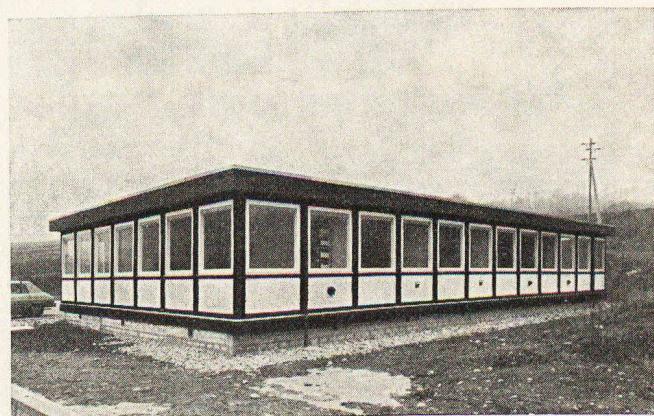
Envoyez-nous votre documentation

Nom:

Adresse:



**Nouveau : villas types A.N.B.
Pavillons d'occasion**



**Construction industrielle
démontable, à l'usage
d'administrations et bureaux,
écoles, hôpitaux, etc.**



ENTREPRISE LOUIS DURET

Bureaux et usine:
1211 Villette-Genève, 35, route de Sierre
Téléphone 47 26 66

Orion NORME climat

Monobloc ORION (Caissons de climatisation compacts)



Programme normalisé (système à caissons)
pour toutes exigences:

Type	Débit d'air en m ³ /h
M 10	1000
M 25	2500
M 40	4000
M 70	7000
M 100	10000
M 150	15000
M 250	25000

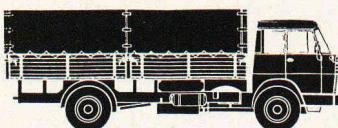
Différentes possibilités de combinaison pour chauffer, refroidir, humidifier et déshumidifier, laver et filtrer l'air.

Appareils prêts à être raccordés: Frais d'installations réduits.

Demandez notre documentation technique.

Pour tous renseignements, notre «Team» de conseillers techniques est à votre entière disposition. Ne manquer pas de nous téléphoner.

**Monobloc ORION:
Appareils standards 2–3 semaines
départ d'usine**



Autres usines et succursales en Autriche, Allemagne, Hollande, Belgique, Luxembourg et Danemark



ORION-WERKE AG
ZÜRICH
Apparate für Luft-,
Wärme- und Kältetechnik

8037 Zürich
Postfach
Telefon 01 42 16 00
Telex 54 889

1800 Vevey
58, Av. Général Guisan
Téléphone 021 51 37 47

TOKYDA

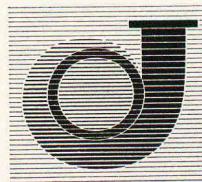
La station d'épuration avantageuse pour communes de 200 à 1600 habitants

- Ne nécessite qu'un minimum de terrain — entièrement sous terre
- Construction économique, permettant un agrandissement en tout temps grâce à ses éléments en béton préfabriqués
- Court délai de construction — seulement quelques semaines
- Entretien minime — grande sécurité d'exploitation
- Frais réduits

Demandez une offre forfaitaire, sans engagement pour vous.
Une simple carte postale suffit.

Dr. Charles Leu
Ingénieur-chimiste 1880 Bex
Téléphone 025 / 5 2313

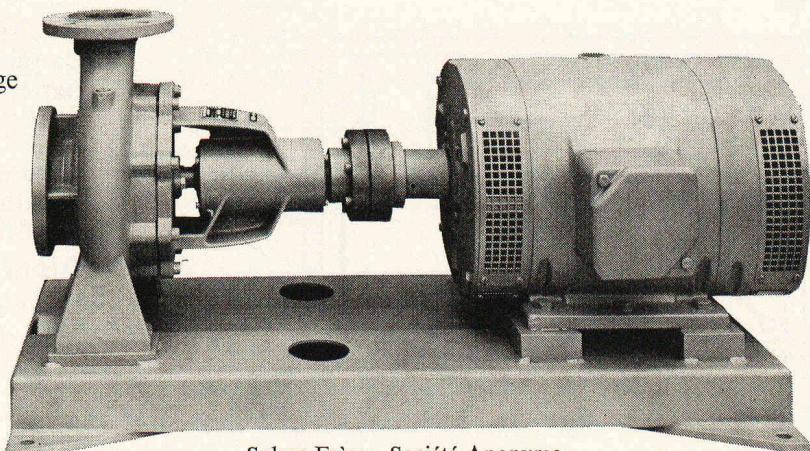
Pompes Sulzer pratiques économiques, sûres



■ Notre programme de livraison comprend des exécutions pour les domaines d'application les plus divers, tels que:

- Pompes à basse pression pour l'industrie, l'artisanat et les services publics
- Pompes à haute pression pour installations de distribution d'eau, etc.
- Pompes de forage et pompes submersibles
- Pompes à eau surchauffée
- Pompes à eaux résiduaires
- Pompes pour l'industrie chimique
- Pompes à boissons
- Pompes auto-amorçantes
- Pompes à air pour production de vide ou pour emploi comme compresseurs
- Sur demande, nous vous enverrons volontiers une documentation plus détaillée

Pompe à basse pression type AZ. Débits jusqu'à 400 m³/h et hauteurs jusqu'à 90 m. Exécutions pour eau chaude et eau condensée.



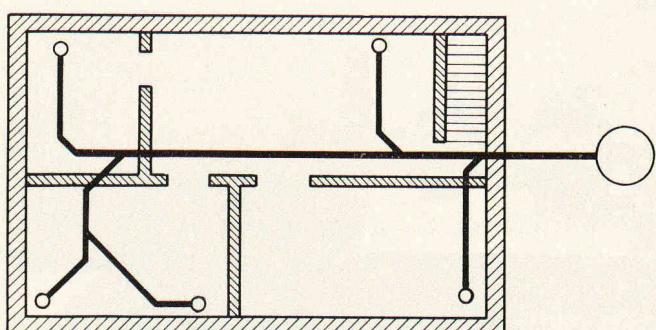
Sulzer Frères, Société Anonyme
CH-8401 Winterthur, Suisse, Téléphone 052 81 11 22
Sulzer Frères, Société Anonyme, Section Machines
12, avenue Fraise, 1006 Lausanne
Téléphone 021 27 59 22

SULZER®

l'assistance technique somo



Avez-vous des projets de mise en chantier?



- Désirez-vous bénéficier de notre expérience de plus de 25 ans dans la fabrication et l'utilisation des tuyaux plastiques, voulez-vous un renseignement, un conseil ou un échantillon?
- Désirez-vous notre participation pour une étude, un projet, une mise en chantier, une surveillance ou un essai de pression?
- **Alors téléphonez au No 022 / 43 86 00**
Vous aurez la certitude d'une exécution effectuée dans les règles de l'art.

somo

SOMO SA société pour les métaux ouvrés et les plastiques

1211 GENÈVE 24 téléphone 022 / 43 86 00 télex 23 195